

ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

relatif

au résultat de la votation populaire du 25 février 1951
sur l'arrêté fédéral concernant le transport sur la voie publique
de personnes et de choses au moyen de véhicules automobiles

(Du 5 avril 1951)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;
vu la récapitulation des résultats de cette votation;
actes desquels il ressort que sur 718 046 suffrages valables, 318 232 ont
été émis pour l'acceptation et 399 814 pour le rejet de l'arrêté;
vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les
votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

arrête :

Article premier

Il est constaté que l'arrêté du 23 juin 1950 concernant le transport
sur la voie publique de personnes et de choses au moyen de véhicules auto-
mobiles a été rejeté dans la votation populaire du 25 février 1951.

Art. 2

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitu-
lation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée
fédérale.

Berne, le 5 avril 1951.

Au nom de Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Ed. de STEIGER

Le chancelier de la Confédération,

LEIMGRUBER

Votation populaire du 25 février 1951 sur l'arrêté fédéral concernant le transport sur la voie publique de personnes et de choses au moyen de véhicules automobiles

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
			blancs	nuls			
Zurich	239 976	164 984	4 727	53	160 199	65 251	94 948
Berne.	247 324	93 313	619	134	92 560	44 993	47 567
Lucerne	65 927	31 414	285	21	31 108	10 579	20 529
Uri	8 255	5 009	232	16	4 761	2 065	2 696
Schwyz	20 603	11 186	108	5	11 073	3 007	8 066
Unterwald-le-Haut . .	6 226	3 231	15	—	3 216	663	2 553
Unterwald-le-Bas . .	5 591	3 308	62	4	3 242	1 039	2 203
Glaris	11 095	6 561	114	13	6 434	2 657	3 777
Zoug	11 866	5 250	90	10	5 150	1 584	3 566
Fribourg	46 626	17 195	130	31	17 034	7 951	9 083
Soleure	51 537	25 563	723	178	24 662	11 343	13 319
Bâle-Ville	61 819	20 886	76	8	20 802	10 890	9 912
Bâle-Campagne	32 538	15 352	180	8	15 164	7 016	8 148
Schaffhouse	17 202	14 503	1 138	10	13 355	5 238	8 117
Appenzell Rh.-Ext. . .	14 241	9 856	367	34	9 455	3 255	6 200
Appenzell Rh.-Int. . .	3 675	1 939	53	10	1 876	696	1 180
Saint-Gall	85 294	60 836	1 797	604	58 435	24 380	34 055
Grisons	37 354	20 974	1 054	21	19 899	10 033	9 866
Argovie	89 098	71 843	3 510	85	68 248	27 832	40 416
Thurgovie	43 383	32 111	1 680	26	30 405	14 828	15 577
Tessin	48 190	14 718	170	50	14 498	9 133	5 365
Vaud	114 028	59 160	761	93	58 306	29 518	28 788
Valais	46 235	18 796	84	46	18 666	5 779	12 887
Neuchâtel	40 340	17 702	145	16	17 541	11 068	6 473
Genève	59 873	12 344	282	105	11 957	7 434	4 523
Total	1 408 346	738 034	18 402	1 586	718 046	318 232	399 814
					Majorité absolue: 359 024		

ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL relatif au résultat de la votation populaire du 25 février 1951 sur l'arrêté fédéral concernant le transport sur la voie publique de personnes et de choses au moyen de véhicules automobiles (Du 5 Avril 1951)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1951
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	15
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.04.1951
Date	
Data	
Seite	883-884
Page	
Pagina	
Ref. No	10 092 282

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.